

WHISTLING GARDEN GNOME

Item No: R040/739270

Instructions for Use

v001: 26/11/25

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH

Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: 2xAAA 1.5v Replaceable Battery (not included)
The battery compartment is located at the base of the item.

Switch operation: "ON/OFF"



- Set the ON/OFF switch on the bottom of the gnome to the ON position.
- The sensor located on the front, will detect movement whenever something moves in front of the gnome, he lets out a cheeky, old-fashioned wolf whistle!
- To turn off the gnome (device), set the switch to the OFF position.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR AND OUTDOOR USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- IF THE DEVICE WILL NOT BE USED FOR AN EXTENDED PERIOD, REMOVE THE BATTERIES.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSITANCE
IF SWALLOWED

- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- BATTERY DISPOSAL: SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- TO INSERT OR REPLACE THE BATTERIES: REMOVE THE COVER, TAKE OUT THE DEAD BATTERIES, INSERT TWO NEW BATTERIES OF THE SAME TYPE WHILE FOLLOWING THE INDICATED POLARITY, THEN REATTACH THE COVER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

DISPOSAL

We use recyclable or recycled packaging where possible

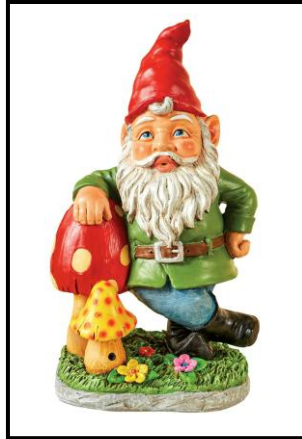
Please dispose of all packaging in accordance with your local authority's recycling regulations

At the end of the product's lifespan check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.

Plastic Polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polystyrene

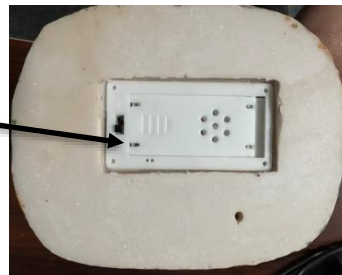
DEUTSCHE ANLEITUNG



Leistungsdetails: 2xAAA 1,5 V austauschbare Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)

Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Artikels.

Schalterbetrieb: „EIN/AUS“



- Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter an der Unterseite des Gnoms auf die Position EIN.
- Der Sensor an der Vorderseite erkennt Bewegungen, sobald sich etwas vor dem Gnom bewegt, und er stößt einen frechen, altmodischen Pfiff aus!
- Um den Gnome (das Gerät) auszuschalten, stellen Sie den Schalter auf die Position OFF.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON GERÄTEN SIND IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN ZU BEACHTEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN INNEN- UND AUSSENBEREICH IM INLAND.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF DEFEKTE ÜBERPRÜFEN UND BEI DEFEKTEN NICHT VERWENDEN. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND JEGLICHE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- WENN DAS GERÄT LÄNGERE ZEIT NICHT VERWENDET WIRD, ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN.



RICHTIGE POLARITÄT
PRÜFEN



NEUE UND ALTE
BATTERIEN NICHT MISCHEN



NICHT IM FEUER
ENTSORGEN



BEI VERSCHLUCKEN ARZT
HINZUZIEHEN

- VERMEIDEN SIE EINEN KURZSCHLUSS DER BATTERIEPOLE.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEFACH MIT DER SCHRAUBE ODER DER BEFESTIGUNGSVORRICHTUNG WIEDER GESICHERT IST.

- BATTERIEENTSORGUNG: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- EINSETZEN ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN: ENTFERNEN SIE DIE ABDECKUNG, NEHMEN SIE DIE LEEREN BATTERIEN HERAUS, SETZEN SIE ZWEI NEUE BATTERIEN DES GLEICHEN TYPUS UNTER BEACHTUNG DER ANGEGEBENEN POLARITÄT EIN UND BRINGEN SIE DIE ABDECKUNG WIEDER AN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFE GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DIESES GERÄTS.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- BEWAHREN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT AUF.

ENTSORGUNG

Wir verwenden nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.

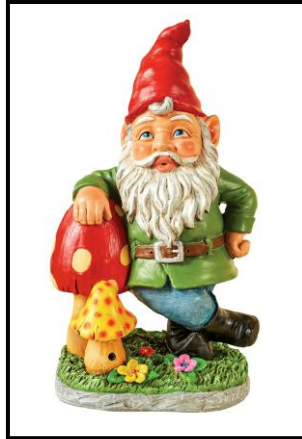
Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.

Wenden Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts an die von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingstelle für Haushaltsabfälle, um die Entsorgung zu klären.

Plastiktüten – diese werden aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.

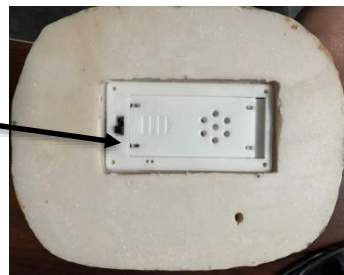
Code & Symbol	
Art des Kunststoffs	Polystyrol

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



Détails sur l'alimentation: 2 piles AAA 1,5 V remplaçables (non fournies)
Le compartiment à piles se trouve à la base de l'article.

Fonctionnement de l'interrupteur : « MARCHÉ/ARRÊT »



- Placez l'interrupteur ON/OFF situé sous le gnome en position ON.
- Le capteur situé à l'avant détecte tout mouvement devant le nain, qui émet alors un sifflement effronté à l'ancienne !
- Pour éteindre le gnome (appareil), placez l'interrupteur en position OFF.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL, LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL POUR DÉTECTER TOUT DÉFAUT ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS CONSTATEZ DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL, CAR DES CHOC VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU PIÈCE JOINTE NON RECOMMANDÉE PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE, RETIREZ LES PILES.



VÉRIFIEZ LA
POLARITÉ



NE MÉLANGEZ PAS DES
PILES NEUVES ET USAGÉES



NE LES JETEZ
PAS AU FEU



CONSULTEZ UN MÉDECIN EN
CAS D'INGESTION

- NE PAS COURTOISER LES BORNES DE LA BATTERIE.
- ASSUREZ-VOUS QUE LE COMPARTIMENT DE LA PILE EST BIEN REFIXÉ À L'AIDE DE LA VIS OU DU DISPOSITIF DE FIXATION.

- ÉLIMINATION DES PILES : LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES EN VIGUEUR.
- **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- POUR INSÉRER OU REMPLACER LES PILES : RETIREZ LE COUVERCLE, RETIREZ LES PILES USAGÉES, INSÉREZ DEUX NOUVELLES PILES DU MÊME TYPE EN RESPECTANT LA POLARITÉ INDICUÉE, PUIS REMETTEZ LE COUVERCLE EN PLACE.
- N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS NETTOYANTS ABRASIFS NI D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- STOCKEZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION

Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.

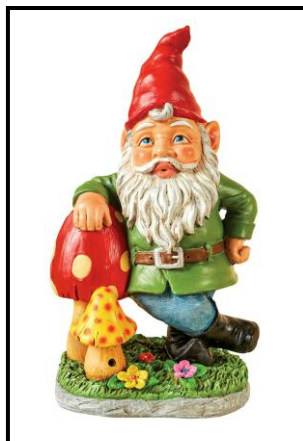
Veuillez jeter tous les emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.

À la fin de la durée de vie du produit, renseignez-vous auprès du centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour savoir comment le jeter.

Sacs en plastique – ils sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants.

Code et symbole	
Type de plastique	Polystyrène

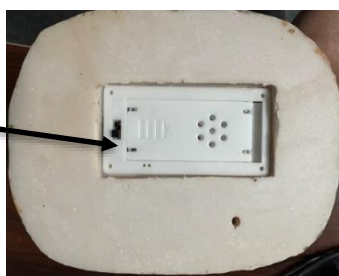
ČESKÉ NÁVODY



Podrobnosti o výkonu: 2xAAA 1,5 V vyměnitelná baterie (není součástí balení)

Bateriový prostor se nachází ve spodní části výrobku.

Provoz spínače: „ZAP/VYP“



- Nastavte vypínač ON/OFF na spodní straně trpaslíka do polohy ON.
- Senzor umístěný na přední straně detekuje pohyb, kdykoli se něco pohne před trpaslíkem, a ten vydá drzý, staromódní vlíčí pískot!
- Chcete-li gnome (zařízení) vypnout, přepněte přepínač do polohy OFF.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ UVNITŘ I VENKU.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ ZAŘÍZENÍ POŠKOZENÉ, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ POŠKOZENÍ JE NEPOUŽÍVEJTE. DBÁJTE NA TO, ABY ZAŘÍZENÍ NEPADLO NA ZEM, PROTOŽE SILNÝ NÁRAZ MŮŽE ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁVĚSU, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST JAKÉKOLI ZÁRUKY, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- POKUD ZAŘÍZENÍ NEBUDE DELŠÍ DOBU POUŽÍVÁNO, VYJMI ZAŘÍZENÍ BATERIE.



ZKONTROLUJTE
SPRÁVNOU POLARITU.



NEKOMBINUJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATERIE.



NEVYHAZUJTE
DO OHNĚ.



PŘI POŽITÍ VYHLEDEJTE
LÉKAŘSKOU POMOC.

- NEZKRÁTCEJTE SVorky baterie.
- Zajistěte, aby byl prostor pro baterii znovu zajištěn šroubem nebo zajišťovacím zařízením.
- LIKVIDACE BATERIÍ: VYBITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT LIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY.

- **BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁČÍCH ZVÍŘAT.**
- VLOŽENÍ NEBO VÝMĚNA BATERIÍ: ODSTRANĚTE KRYT, VYJMIJTE VYBITÉ BATERIE, VLOŽTE DVĚ NOVÉ BATERIE STEJNÉHO TYPU V SOULADU S UVEDENOU POLARITOU A POTÉ ZNOVU NASADTE KRYT.
- K ČIŠTĚNÍ TÉTO ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY NEBO OSTRÉ NÁČINÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE VE VODĚ.
- Skladujte spotřebič na chladném a suchém místě.

LIKVIDACE

Kde je to možné, používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly.

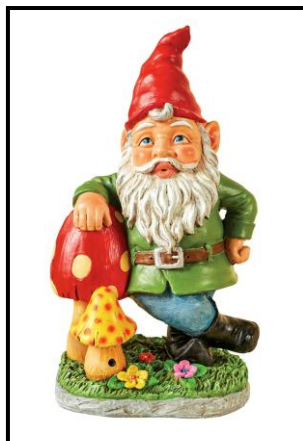
Veškeré obaly prosím likvidujte v souladu s předpisy místních úřadů pro recyklaci.

Na konci životnosti produktu se informujte u místního úřadu o likvidaci v autorizovaném centru pro recyklaci domovního odpadu.

Plastové sáčky – jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.

Kód a symbol	
Typ plastu	Polystyren

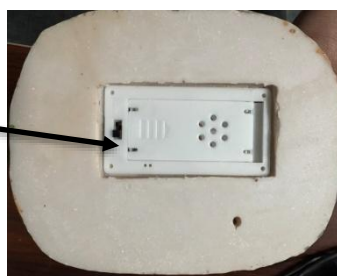
SLOVENSKÉ NÁVODY



Podrobnosti o výkone: 2xAAA 1,5 V vymeniteľná batéria (nie je súčasťou balenia)

Priestor pre batérie sa nachádza v spodnej časti výrobku.

Prepínanie prevádzky: „ON/OFF“



- Nastavte prepínač ON/OFF na spodnej strane trpaslíka do polohy ON.
- Senzor umiestnený na prednej strane zaznamená pohyb vždy, keď sa niečo pohne pred trpaslíkom, a ten vydá drzý, staromódny vĺči pískot!
- Ak chcete vypnúť gnomu (zariadenie), nastavte prepínač do polohy OFF.

VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK ZARIADENIA JE POTREBNÉ VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM.
- PRE DOMÁCE VYUŽITIE V INTERIÉRI A EXTERIÉRI.
- PRED POUŽITÍM SKÚSTE DÔKLADNE SKONTROLOVAŤ, ČI NIE JE ZARIADENIE POŠKODENÉ, A AK ZISTÍTE AKÉKOL'VEK POŠKODENIE, NEPOUŽÍVAJTE HO. DÁVAJTE POZOR, ABY STE ZARIADENIE NEPUSTILI NA ZEM, PRETOŽE SILNÝ NÁRAZ MÔŽE SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEDOPORUČUJE SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE VYVOLAT' ÚRAZY A ZRUŠIŤ AKÚKOL'VEK ZÁRUKU, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- AK ZARIADENIE NEBUDE DLHŠÍ ČAS POUŽÍVANÉ, VYBERTE Z NEHO BATÉRIE.



SKONTROLUJTE SPRÁVNU
POLARITU.



NEKOMBINUJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATÉRIE.



NEVYHAZUJTE
DO OHŇA.



V PRÍPADE POŽITIA
VYHLADAJTE LEKÁRSKU POMOC.

- NEVYTÝRAJTE SKRAT NA SVORKÁCH BATÉRIE.
- ZAISTITE, ABY BOL PRIESTOR PRE BATÉRIU OPÄŤ ZABEZPEČENÝ SKRUTKOU ALEBO ZABEZPEČOVACÍM ZARIADENÍM.
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ: VYČERPANÉ ALEBO EXPIROVANÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ LIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S MIESTNYMI PREDPISMI.

- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**
- VLOŽENIE ALEBO VÝMENA BATÉRIÍ: ODSTRÁŇTE KRYT, VYBERTE VYBITÉ BATÉRIE, VLOŽTE DVĚ NOVÉ BATÉRIE ROVNAKÉHO TYPU PODĽA UVEDENEJ POLARITY A NASADITE SPÄŤ KRYT.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- NEPOUŽÍVAJTE VO VODE.
- ZARIADENIE SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

LIKVIDÁCIA

Pokiaľ je to možné, používame recyklovateľné alebo recyklované obaly.

Všetky obaly likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.

Na konci životnosti produktu sa informujte v miestnom centre recyklácie odpadu, ktoré je autorizované miestnymi úradmi, o spôsobe likvidácie.

Plastové vrecká – sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.

Kód a symbol	
Typ plastu	Polystyrén

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de

